

# HONOLULU CITY COUNCIL

CITY AND COUNTY OF HONOLULU

No. 24-105, CD1

## RESOLUTION

PANANGIYUNA KADAGITI PANAGBALIW ITI NABALIWAN A CHARTER TI SIUDAD KEN COUNTY TI HONOLULU 1973 (NABALIWAN A 2017 NGA EDISION, A MAINAIG KADAGITI SUELDO).

YANTANGAY, Seksion 3-122, Nabaliwan a Charter ti Siudad ken County ti Honolulu 1973 (Nabaliwan a 2017 nga Edision), kas nabaliwan ("Charter"), ket mangaramid ti independiente a Komision ti Sueldo iti Siudad ken County ti Honolulu ("Siudad") tapno tinawen a mangipasdek:

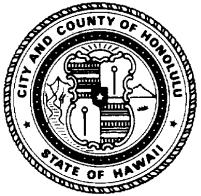
- (1) Kadagiti sueldo ti amin a naibotos nga opisial, agraman ti Mayor, dagiti miembro ti Konseho, ken Mangukom nga Abogado, ken ti sumaganad a naidutok nga opisial: ti Tagaimaton a Direktor, Deputy a Direktor ti Panangimaton, dagiti mangidadaulo ti departamento, dagiti deputy a mangidadaulo kadagiti departamento, ken ti Direktor ti Royal Hawaiian Band; ken
- (2) Dagiti iskediul para kadagiti sueldo dagiti deputy ti Department of the Corporation Counsel ken ti Department of the Prosecuting Attorney; ken

YANTANGAY, ti Komision ti Sueldo ket immuna a naigakat ti 1981-1982 a Komision ti Charter tapno mangaramid ti permanente, naparbeng a wagas para ti panangiyasmang kadagiti sueldo para kadagiti para-aramid ti polisiya iti Siudad; ken

YANTANGAY, sakbay iti 1985, dagiti sueldo dagiti mangidadaulo ti departamento ken ti Mayor ket bigbigen ti formula nga inaramid ti ordinansia, a maitipun iti negotiative a pangsapasap a panangtaraw a katulagan kadagiti sueldo ken dagiti sueldo dagiti miembro ti Konseho ket inyasmang mismo ti Konseho ti Siudad ("Konseho"); ken

YANTANGAY, iti 1984 a sapasap nga eleksion, inaprobaran dagiti parabotos ti panagbaliw iti Charter tapno mangaramid ti Komision ti Sueldo para ti panangiyasmang kadagiti sueldo ti Mayor, dagiti miembro ti Konseho, ken ti Mangukom nga Abogado; ken

YANTANGAY, ti 1991-1992 a Komision ti Charter, a mangpatpati a maiyannatup ti Komision ti Sueldo a mangiyasmang kadagiti sueldo, ket nangigakat a ti Komision ti Sueldo ket maitedan met laeng ti kabaelan a mangiyasmang kadagiti sueldo ken dagiti iskediul ti sueldo kadagiti agduduma a naidutok nga opisial ti Siudad; ken



# HONOLULU CITY COUNCIL

CITY AND COUNTY OF HONOLULU

No. 24-105, CD1

## RESOLUTION

---

YANTANGAY, iti 1992 a sapasap nga eleksion, inaprobaran dagiti parabotos ti panangipalawa ti autoridad ti Komision ti Sueldo; ken

YANTANGAY, ikasapulan ti Charter Seksion 3-122.3 ti Komision ti Sueldo a mangiyasmang kadagiti sueldo segun kadagiti prinsipio ti naan-anay a kompensasion para ti naaramid a trabaho, ken ti panangipreserba ti addaan kaipapanan a relasion kadagiti sueldo ti dadduma pay nga empleado ti Siudad; ken

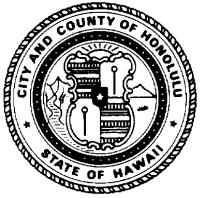
YANTANGAY, mangipapaay ti Charter Seksion 3-122.2 iti Konseho ti autoridad a mangbaliw wenco mangkedked ti bukod na a panangingato ti sueldo kas inrekondar ti Komision ti Sueldo; ken

YANTANGAY, ikabil ti Charter Seksion 3-122.2 ti Konseho iti posision a mabalin a maikonsiderar kas parikut iti interes, kas ti Konseho ti mangimaton iti diskresion nga ikedked wenco awaten ti resolusion ti Komision ti Sueldo, a mabalin a mangbaliw iti kompensasion dagiti miembro ti Konseho, a mangit-ited iti Konseho ti maudi a desision no pangatuen dagiti bukod a sueldo dagiti miembro na; ken

YANTANGAY, ti agdama a proseso ket nagresulta iti Konseho a mangawat kadagiti saan a panagngato iti 19 manipud ti naudi a 34 a tawen, masansan a gapu ta inkedked ti Konseho ti bukodna a panangingato babaen ti resolusion wenco kiniddaw da iti Komision ti Sueldo a mangirekomendar ti saan a panangingato kadagiti sueldo; ken

YANTANGAY, ti independiente a panagadal ti merkado ket nakomisionan tapno a makedngan dagiti ehekutibo ken lehislatibo a branch a sueldo maiyasping kadagiti agpada a hurisdikcion, a mabirukan iti 2022 Siudad ken County ti Honolulu a sueldo a nababbaba ngem iti promedio, agraman ti: Mayor 27% a nababbaba ngem promedio, Dagiti miembro ti konseho 46% a nababbaba ngem promedio, ken dagiti Mangidadaulo ti Departamento a kadakkel ti 49% iti baba ti merkado, ken nabayadan met a nababbaba ngem kadagiti counterpart iti Maui County, Hawai'i County, ken ti Legislature ti Estado, uray no addaan dagiti miembro ti Konseho iti year round nga iskediul ken dagiti distrito ket dua agingga iti siam a dasas a dakdakkel kadagiti distrito ti Representante ti Estado; ken

YANTANGAY, nagresulta daytoy iti kasasaad a dagiti sueldo ti miembro ti Konseho ket awanan ti addaan kaipapanan a relasion kadagiti sueldo da kadagiti dadduma nga empleado ti Siudad, a dakkel a banag a mangapektar iti rekondasian ti Komision ti Sueldo iti maminpinsan, a catch-up a panangingato ti sueldo idi 2023; ken



# HONOLULU CITY COUNCIL

CITY AND COUNTY OF HONOLULU

No. 24-105, CD1

## RESOLUTION

---

YANTANGAY, ti kontrobersia nga inggapu daytoy a maminpinsan, a catch-up a panangingato ket nang-highlight kadagiti addaan parikut iti agdama a proseso ti Siudad iti panangiyasmang kadagiti sueldo dagiti naibotos nga opisial para kadagiti partikular a naidutok nga opisial; ken

YANTANGAY, patien ti Konseho a ti panangbaliw iti proseso ti Siudad ti panangiyasmang kadagiti sueldo ken dagiti iskediul ti sueldo para kadagiti naibotos nga opisial ken dagiti partikular a naidutok nga opisial ket kasapulan tapno maisubli ti panagtalek ti publiko; ken

YANTANGAY, segun iti Charter Seksion 15-101, mabalin a ruggian ti Konseho, babaen ti resolusion, dagiti panangbaliw iti Charter; ken

YANTANGAY, segun iti Charter Seksion 15-102.1, ti pannakaaprobar ti Mayor ket kasapulan para ti aniaman a panangbaliw iti Charter a naigakat ti Konseho iti sapsap nga eleksion a napasamak iti tawen a naggibus ti "4" wenco ti "8"; ita, isu nga,

NARESOLBA DAYTOY babaen ti Konseho ti Siudad ken County ti Honolulu:

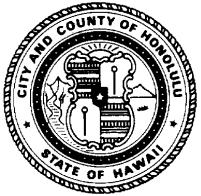
1. Ti sumaganad a saludsod ket maikabil iti balota ti sapsap nga eleksion iti 2024:

"Dagiti kadi probision ti Nabaliwan a Charter ti Siudad a mainaig kadagiti sueldo dagiti miembro ti Konseho ket mabaliwan tapno matun-oy dagiti tinawen a panangingato iti saan a dakdakkel ngem lima a porsiento, a mangikasapulan ti aniaman a panangbaliw a nainaig kadagiti panangbaliw iti tinawen a sueldo dagiti empleado ti siudad ken dagiti yunit ti pangapasap a panangtawar ti Siudad, ken maikkat kadi ti autoridad ti Konseho nga ibotos ti bukodna a panangingato ti sueldo?"

2. Ti Seksion 3-122 iti Nabaliwan a Charter ti Siudad ken County ti Honolulu 1973 (Nabaliwan a 2017 nga Edision), kas nabaliwan, ket mabaliwan tapno mabasa kas iti sumaganad:

### **"Seksion 3-122. Komision ti Sueldo –**

1. Nasken nga adda ti independiente a komision ti sueldo a mangiyasmang kadagiti sueldo ti [amin] kadagiti sumaganad a naibotos nga opisial [-agraman]; ti mayor, dagiti miembro ti konseho, ken ti mangukom nga abogado, ken dagiti sumaganad a naidutok nga opisial: tagaimaton a direktor, deputy a tagaimaton a direktor, dagiti mangidadaulo ti departamento, dagiti



# HONOLULU CITY COUNCIL

CITY AND COUNTY OF HONOLULU

No. 24-105, CD1

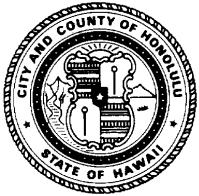
## RESOLUTION

mangidadaulo a deputy ti departamento, ken ti band a direktor. Nasken a mangaramid ti komision kadagiti iskediul para kadagiti sueldo dagiti deputy ti parabalakad ti korporasion ken mangukom nga abogado. Nasken nga aglaon ti komision ti pito a miembro, nga agserbi para kadagiti naputed-puted a termino ti lima a tawen ken agingga a maidutok ti summaruno kaniada ken makualipika. Nasken a mangrugi dagiti damo a panangidutok iti saan a naladladaw ngem Enero 15, 1993, ken nasken a kas iti sumaganad:

- |     |  |               |
|-----|--|---------------|
| (1) | Dua a miembro, maysa a naidutok ti mayor ken maysa a naidutok ti konseho   | Dua a tawen   |
| (2) | Dua a miembro, maysa a naidutok ti mayor ken maysa a naidutok ti konseho   | Tallo a tawen |
| (3) | Dua a miembro, maysa a naidutok ti mayor ken maysa a naidutok ti konseho   | Uppat a tawen |
| (4) | Maysa a miembro, maysa a naidutok ti mayor ken maysa a naidutok ti konseho | Lima a tawen  |

Ti tunggal summaruno nga appointment ket nasken a para ti termino ti lima a tawen manipud ti petsa ti panagpusat ti termino para ti summaruno a naidutok. Nasken nga ibotos ti komision ti mangidadaulo manipud kadagiti miembro ken ti komision ket agtignay iti botos ti kaaduan iti pannakimiembra. Aniaman a bakante a maidutokan iti agpada a wagas ken babaen ti agpada a naidutok nga autoridad kas para ti oriinal nga appointment.

2. Nasken a tinawen nga aggimong ti komision iti saan a naladladaw ngem ti umuna nga aldaw ti Pebrero, ken nasken a, kalpasan ti kababaan ti maysa a publiko a panagbista, ket mangiyasmang kadagiti sueldo ken dagiti iskediul ti sueldo segun iti daytoy a seksion a saan a naladladaw ngem ti umuna nga aldaw ti Mayo segun [kadaydiay, a naisaad iti] kadaydiay. Dagiti sueldo ken dagiti iskediul dagiti sueldo [nga] iyasmang ti komision ti sueldo ket agbalin nga epektibo [manipud] iti umuna nga aldaw ti piskal a tawen kalpasan ti panangipasdek ti [komision] komision, a maad iti subseksion 3. Mabalin nga agkikita ti komision iti dadduma a panawen kabayatan ti tawen segun iti bukodna nga alagaden, ngem mabalin a mangbaliw kadagiti sueldo ken iskediul ti sueldo a saan a nadardaras ngem iti maminsan tinawen.



# HONOLULU CITY COUNCIL

CITY AND COUNTY OF HONOLULU

No. 24-105, CD1

## RESOLUTION

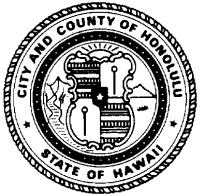
3. Aniaman nga aksion ti komision a mangbaliw kadagiti sueldo ket babaen kadagiti [resolucion] resolucion kadua dagiti nabirukanda iti [pudno-daytoy a resolucion] a pudno, ket nasken a maidataq iti opisina ti klerk iti siudad ken maipan iti mayor ken ti [konseho ngems] konseho. Ti resolucion a mangbaliw kadagiti sueldo dagiti miembro ti konseho ket maisina manipud ti resolucion a mangbaliw kadagiti sueldo ken dagiti iskediul ti sueldo manipud ti dadduma pay a posision. Ti resolucion a mangbaliw kadagiti sueldo ken dagiti iskediul ti sueldo dagiti posision malaksid dagiti miembro ti konseho ket nasken nga agbalin to nga awanan [ti bukod da] a concurrence ti konseho innem a pulo nga aldaw iti kalendario kalpasan ti pannakaipasdekna malaksid no [naikdedked] naikdedked, iti buo wenco iti paset, babaen ti three-quarters a botos ti intero a pannakimembro ti konseho. [Mabalin nga ikedked ti konseho ti intero a resolucion wenno ti aniaman a paset na daytoy.]

[3.]4. Nasken a mangiyasmang ti komision kadagiti sueldo segun iti daytoy a sektion, dagiti prinsipio ti naan-anay a kompensasion para ti naaramid a trabaho, ken ti panangipreserba ti addaan kaipapanan a relasion dagiti sueldo ti dadduma pay nga empleado iti siudad.

Para kadagiti panggep ti panangiyasmang kadagiti sueldo dagiti miembro ti konseho, ti panangipreserba ti addaan kaipapanan a relasion dagidiay a sueldo ken dagiti sueldo ti dadduma pay nga empleado iti siudad ket mangikasapulan a ti aniaman a panagbaliw iti sueldo para kadagiti miembro ti konseho ket nasken a kapada ti promedio dagiti kaaduan kadagiti nabiit a panagbaliw iti tinawen a sueldo dagiti empleado kadagiti agduduma a yunit ti pangaspasap a panangtawar ti siudad. Iti panangbigbig ti promedio iti kaaduan ti nabiit pay a panagbaliw iti tinawen a sueldo ti pangaspasap a posision ti panangtawar ti siudad, nasken nga ikonsiderar ti komision ti kadaqupan a porsiento dagiti panagbaliw ti sueldo para ti pangaspasap a panangtawar a yunit kas met dagiti panagbaliw iti sueldo nga agresulta manipud ti oras ti serbisio dagiti empleado, dagiti lump-sum a bayad, ken aniaman a dadduma pay a napateg a paset; naipaay a ti komision ket saan a mabalin a mangipangato ti sueldo para kadagiti miembro ti konseho iti 5 a porsiento manipud ti maysa a piskal a tawen iti summaruno.

[4.]5. Nasken a mangaramid ti komision kadagiti alagaden ti proseso na ken sumurot kadagiti alagaden ken regulasian segun iti kalintegan.

[5.]6. Nasken a mangala kadagiti parabalakad ken empleado ti komision kas kasapulan daytoy tapno makatulong iti panangaramid kadagiti trabahona.



# HONOLULU CITY COUNCIL

CITY AND COUNTY OF HONOLULU

No. 24-105, CD1

## RESOLUTION

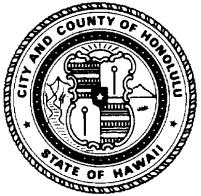
---

[6.]7. Dagiti miembro ti komision ti sueldo ket agserbi nga awan ti sueldo ngem maisubli dagiti nagastos **[nagastos]** iti panagbiahe a kasapulan para ti pannakaaramid dagiti trabaho da."

3. Iti Seksion 2 iti daytoy a resolucion, ti materiales ti Charter a maikedked ket mai-bracket ken maikkat, ken ti baro a materiales ti Charter ket ma-underscore. No agbalbaliw, agtiptipun, wenco agiyim-imprenta kadagitoy a probision para ti pannakairaman ti Nabaliwan a Charter iti Siudad ken County ti Honolulu 1973 (Nabaliwan a 2017 nga Edision), kas nabaliwan, ti Parabaliw ti Charter ket saan a kasapulan a mangiraman kadagiti bracket, ti materiales ket saan a naka-bracket ken maikkat, wenco ti underscoring.
4. Ti Parabaliw ti Charter, iti panangbaliw, panangtipun, wenco panangiyimprenta ti Charter, ket mabalin a mangbaliw iti kapitalisasion wenco ti porma dagiti bilang ken dagup a kuarta para ti unipormidad.

No dagiti panangbaliw iti probision ti Charter segun iti daytoy a resolucion ket nabaliwan ti (dagiti) aniaman a sabali pay a panangbaliw iti Charter nga inaprobaran dagiti parabotos iti sapasap nga eleksion iti 2024, ti Parabaliw ti Charter, iti panangbaliw, panangtipun, wenco panangiyimprenta ti Charter:

- a. Mabalin a mangidutok wenco mangbaliw ti naidutok nga artikulo, kapitulo, seksion, wenco paset dagiti seksion, ken iyurnos manen dagiti reperensia iti daytoy; ken
  - b. Nasken a, malaksid no saan a naipaay iti daytoy a resolucion wenco iti (kadagiti) sabali a resolucion a mangbalbaliw kadagiti probision dagitoy a Charter, pagbalinen, iti amin a kasasaad a mabalin, iti amin a naaprobaran a panangbaliw.
5. Apaman ti pannakaaprobar daytoy a resolucion iti Konseho, ken ti pannakaaprobar iti Mayor, ti Clerk ti Siudad ket maibilin a:
    - a. Isagana dagiti kasapulan a balota kadua ti saludsod a laon iti daytoy a resolucion ken addaan kadagiti espasio para ti "wen" ken "saan" a botos iti saludsod para ti panangipresentar kadagiti parabotos iti sapasap nga eleksion iti 2024. Ti Clerk ti Siudad ket mabalin a mangaramid ti teknikal ken kadagiti nonsubstantive a panangbaliw iti porma ti saludsod a naipresentar tapno makasurot iti porma ti dadduma a saludsod ti



# HONOLULU CITY COUNCIL

CITY AND COUNTY OF HONOLULU

No. 24-105, CD1

## RESOLUTION

panagbaliw iti Charter a naipresentar kadagiti parabotos iti agpada nga eleksion; ken

- b. Ipablaak ti naigakat a panagbaliw iti Charter iti ngato iti inaldaw a diaryo ti sapasap a publikasion iti Siudad ken County ti Honolulu iti kababaan ti 45 nga aldaw sakbay ti panangisubmitar da kadagiti parabotos iti sapasap nga eleksion iti 2024.
6. Apaman ti pannakaaprobar ti saludsod iti panagbaliw iti Charter a naidamag iti Seksion 1 ti daytoy a resolucion babaen ti kaaduan a botos dagiti parabotos ditoy, kas linteg a nasertipikaran, dagiti panagbaliw iti Charter a naigakat iti daytoy a resolucion ket agbalin to inton Enero 1, 2025.

INPAKAAMMO NI:

Tommy Waters

PETSA TI INTRODUKSION:

Abril 11, 2024

Honolulu, Hawai'i

Dagiti miembro ti konseho

NAAPRUBARAN kadaytoy maika- \_\_\_\_\_ nga aldaw ti \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

RICK BLANGIARDI, Mayor  
Siudad ken County ti Honolulu